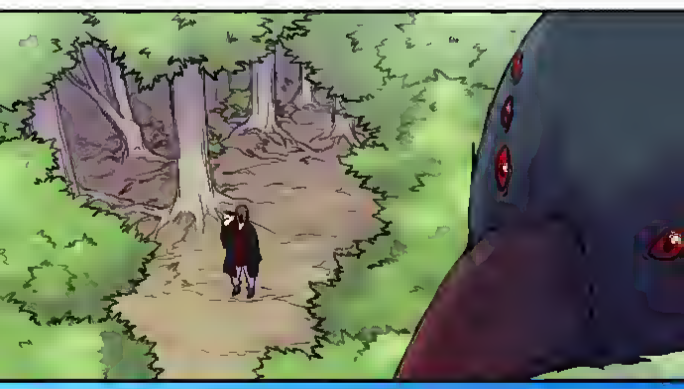
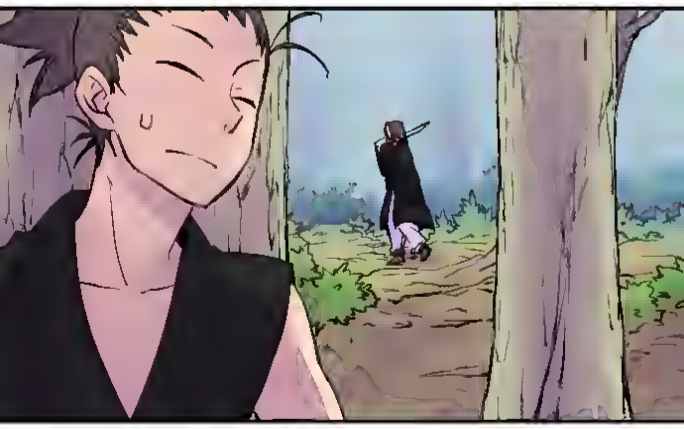
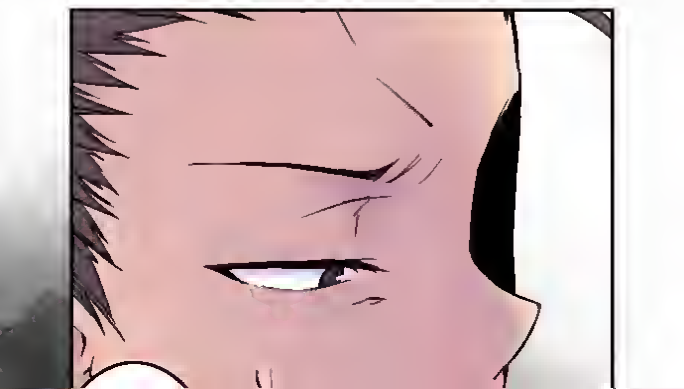
Ake no Tobari

Translated by Nanaten

#AkenoTobari
@citrus_nanaten
citrusteam.blogspot.
citrus-project.tumblr.com
patreon.com/nanaten



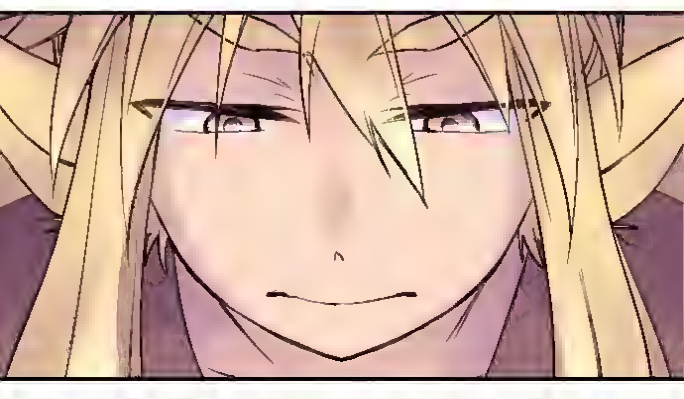


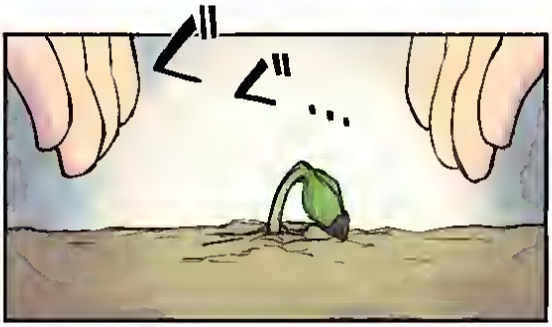


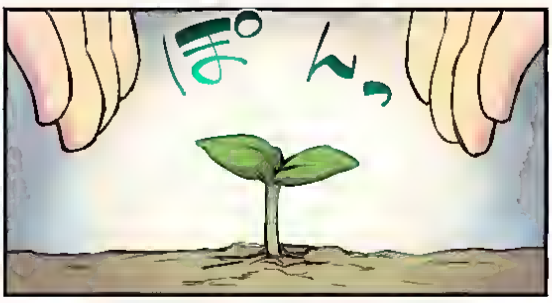
明けのトバリ

Tobari of the Dawn

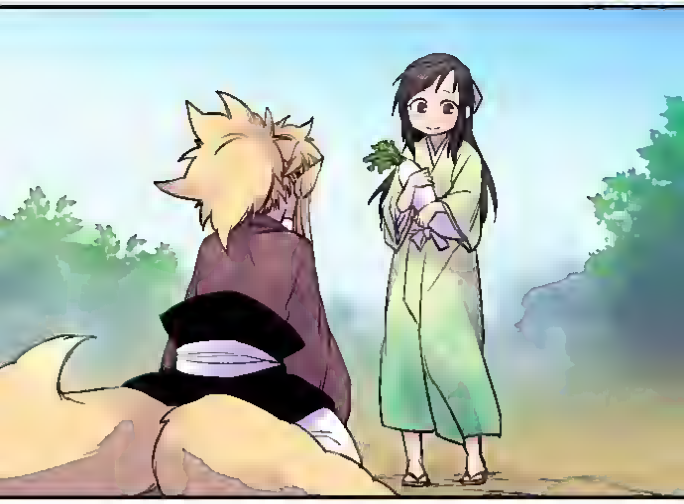
CHAPTER 13: A FLOWER FOR YOU (1)




ゾ"ゾ"...

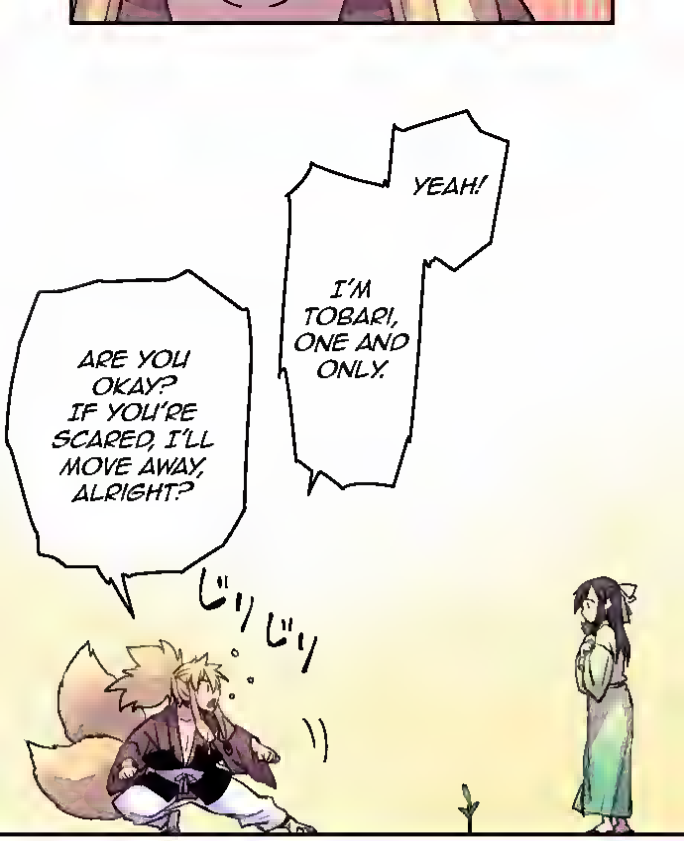

ぽ〜ん。

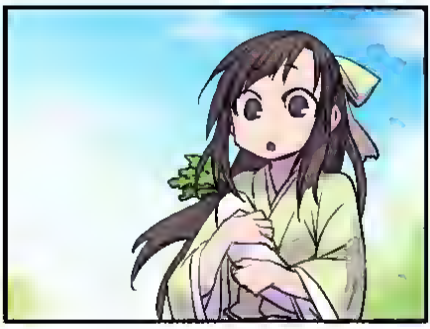
WHAT ARE YOU DOING?



YOU'RE SIR TOBARI, RIGHT?
ドキ
ドキ

SHE LOOKS LIKE SAYURI!

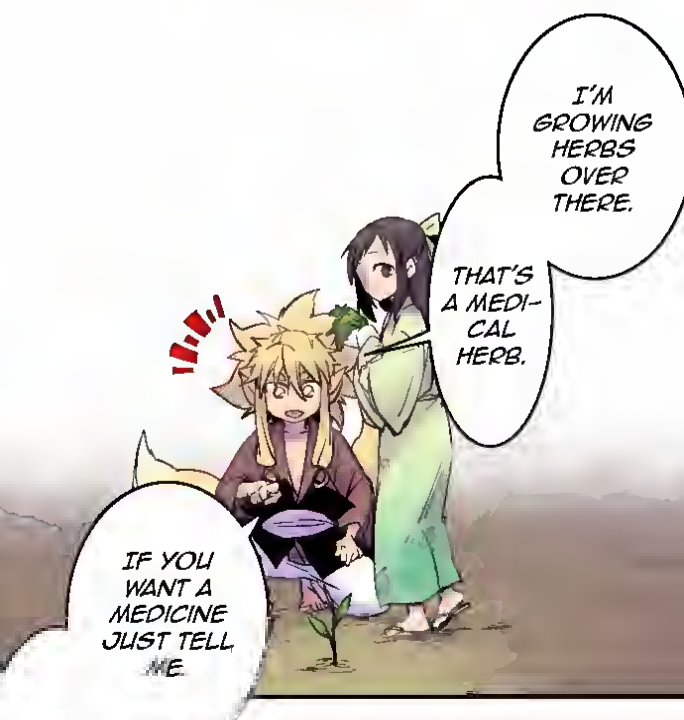

YEAH!
I'M TOBARI, ONE AND ONLY.
ARE YOU OKAY? IF YOU'RE SCARED, I'LL MOVE AWAY, ALRIGHT?
ビリビリ

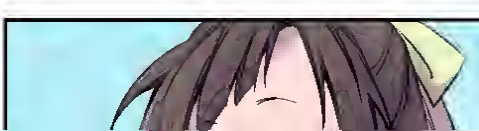


DON'T GO!
I'M NOT SCARED.

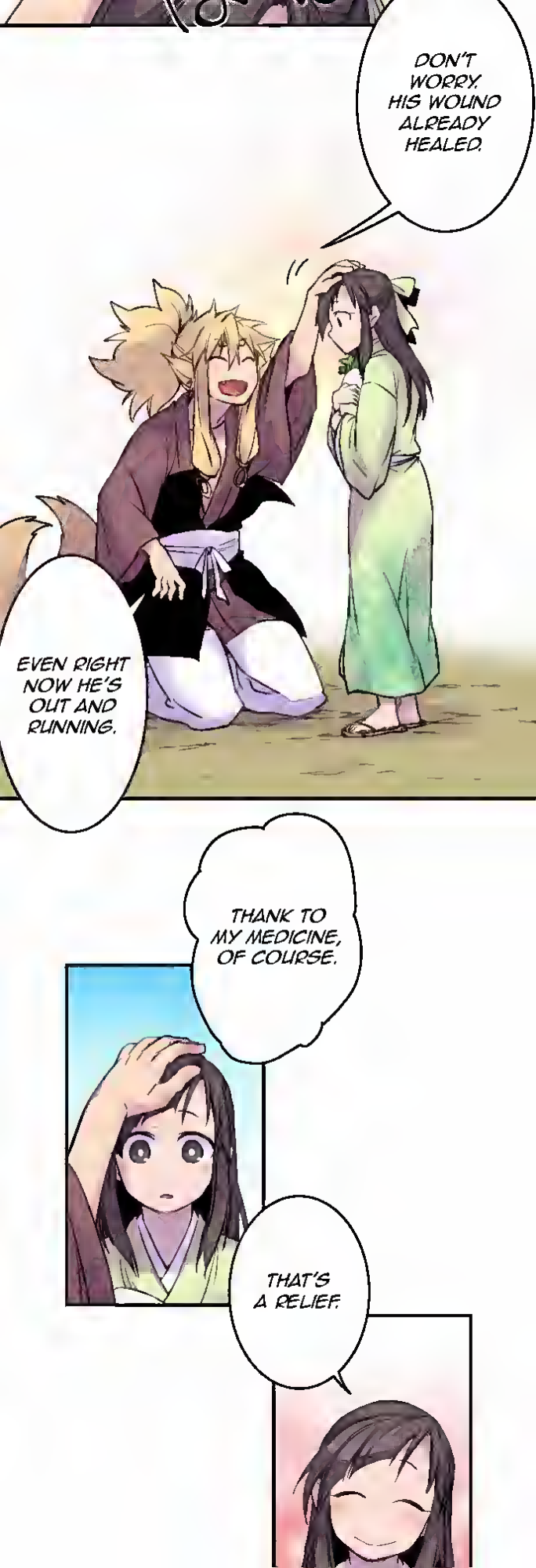
I HEARD ABOUT YOU FROM GREAT GRANDMA.
I'VE ALWAYS WANTED TO MEET YOU.
I KNEW IT!
YOU'RE SAYURI'S DESCEN-DANT.

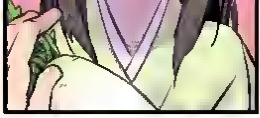
YES.
I'M HER GREAT-GRAND-DAUGHTER, MINORI.


I'M GROWING HERBS OVER THERE.
THAT'S A MEDI-CAL HERB.
IF YOU WANT A MEDICINE JUST TELL ME.
I'LL MAKE IT FOR YOU.



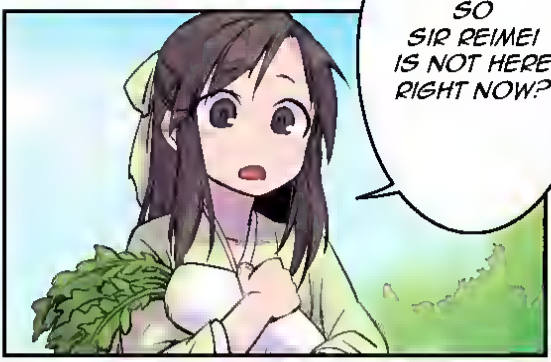
WHOM THAT MEDICINE IS FOR?
REIMEI DOESN'T NEED IT ANYMORE
SO I'M STOCKING UP.
SIR REIMEI IS INJURED?!


DON'T WORRY. HIS WOUND ALREADY HEALED.
EVEN RIGHT NOW HE'S OUT AND RUNNING.
THANK TO MY MEDICINE, OF COURSE.
THAT'S A RELIEF.



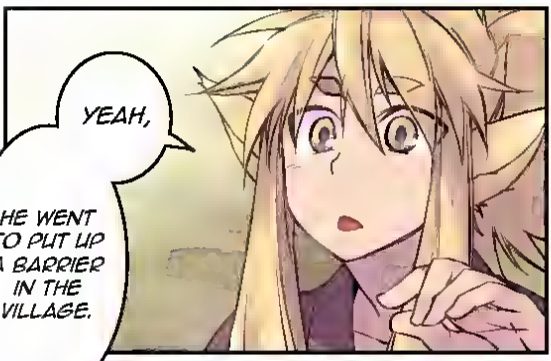
AH!

SO SIR REIMEI IS NOT HERE RIGHT NOW?

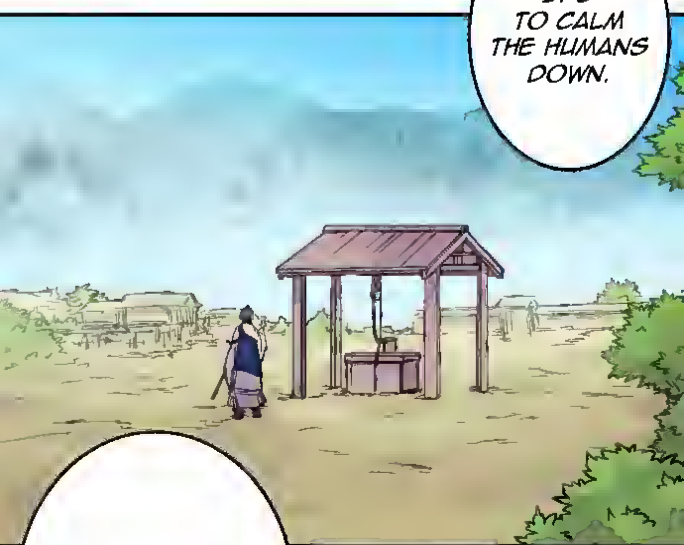


YEAH,

HE WENT TO PUT UP A BARRIER IN THE VILLAGE.



IT'S TO CALM THE HUMANS DOWN.



SO THAT NO YOKAI CAN ENTER THE VILLAGE.

THEY ALSO NEED THAT KIND OF PLACE.
ALTHOUGH IT MIGHT BE KINDA LONELY.
YOU WON'T BE FEELING THAT SOON.
BECAUSE I ALREADY HAVE TWO YOKAI I WANT TO BECOME FRIENDS WITH.
ONE IS YOU,

AND THE OTHER
IS A LITTLE YOKAI GIRL.

To be Continued